

IN LOVING MEMORY OF  
Mrs. **Bracha Leah Chava** bas Reb **Shmuel** ע"ה  
**Finkelstein**

Passed away, on 18 Tamuz, 5773

ת. נ. צ. ב. ה.

\*

DEDICATED BY HER FRIENDS תחיינה  
at Congregation Levi Yitzchok,  
Los Angeles, California

\*\*\*

IN LOVING MEMORY OF OUR DEAR FATHER AND GRANDFATHER

Reb **Yechiel (Edward)** ben Reb **Chaim** ע"ה **Grayson**

Passed away on 19 Tamuz, 5767

ת. נ. צ. ב. ה.

\*

DEDICATED BY

his children, grandchildren & great grandchildren שיחיו

For this and other books on Moshiach & Geulah, go to:  
<http://www.torah4blind.org>

TO DEDICATE AN ISSUE IN HONOR OF A LOVED ONE, CALL (323) 934-7095

# LIKKUTEI SICHOS

## AN ANTHOLOGY OF TALKS

by the  
**Lubavitcher Rebbe**  
**Rabbi Menachem M. Schneerson**

Reprinted for Parshat Matos, 5774  
(Vol. 8)



Published and Copyrighted by  
**VAAD L'HAFOTZAS SICHOS**  
788 Eastern Parkway, Brooklyn, NY 11213  
5770 • 2010

**IN LOVING MEMORY OF**  
 Horav **Schneur Zalman Halevi** ע"ה  
 ben Horav **Yitzchok Elchonon Halevi** הי"ד  
**Shagalov**  
 Passed away on 21 Tamuz, 5766  
 Reb **Dovid Asniel** ben Reb **Eliyahu** ע"ה  
**Ekman**  
 Passed away on 5 Sivan - Erev Shavuot, 5765  
 Mrs. **Devora Rivka** bas Reb **Yosef Eliezer** ע"ה  
**Marenburg**  
 Passed away on the second day  
 of Rosh Chodesh Adar, 5766  
 Reb **Yitzchok Moshe** (Ian)  
 ben Reb **Dovid Asniel** ע"ה  
**Ekman (Santiago, Chile)**  
 Passed away on the 24th day of Shevat, 5769  
 ת. נ. צ. ב. ה.

**AND IN HONOR OF**  
 Mrs. **Esther Shaindel** bas **Fraidel Chedva** שתחיל  
**Shagalov**

**DEDICATED BY**  
 Rabbi & Mrs. **Yosef Y. and Gittel Rochel** שיחי  
**Shagalov**

Reprinted with permission of:  
**"Vaad L'Hafotzas Sichos"**  
 by:  
**Moshiach Awareness Center,**  
 a Project of:  
**Enlightenment For The Blind, Inc.**  
 602 North Orange Drive.  
 Los Angeles, CA 90036  
 Tel.: (323) 934-7095 \* Fax: (323) 934-7092

<http://www.torah4blind.org>  
 e-mail: [sys@torah4blind.org](mailto:sys@torah4blind.org)

**Rabbi Yosef Y. Shagalov,**  
**Executive Director**

Printed in the U.S.A.

**לעילוי נשמת**  
 ותיק וחסיד אי"א עוסק בצ"צ באמונה  
 מסור ונתון לעשות צדקה וחסד  
 בעל מעשים ומרץ ורב פעלים  
 הרה"ח התמים ר' **שניאור זלמן** ע"ה  
 בן הרה"ח התמים ר' **יצחק אלחנן** הלוי הי"ד  
**שגלוב**  
 מקושר מאוד לכ"ק אדמו"ר מה"מ מליובאוויטש  
 ממיסדי ומנהלי הארגון "פרי"  
 לקרב את היהודים עולי רוסיא לאביהם שבשמים  
 ולהכניסם בבריתו של אאע"ה  
 המדריך והמשפיע שלהם ורבים השיב מעון  
 הפיץ תורה ע"י שיעוריו הרבים  
 ממנהלי ופעילי מבצע תפילין וכו'  
 השקיע כוחות רבים לטובת שכונת המלך  
 ולחיזוק כבוד רבני ליובאוויטש  
 זכה להעמיד דורות חסידים ואנשי מעשה  
 נפטר בשם טוב  
 כ"א תמוז ה'תשס"ו  
 ת' נ' צ' ב' ה'

In addition to one's own study of this, one should also influence other Jews around him (men, women and children) in a manner of "raising many disciples,"<sup>7</sup> and many more will see and emulate them.

May it be G-d's Will, that through the resolution itself will come imminently and immediately the reward, the actual fulfillment of the Rambam's words at the conclusion of his work,<sup>8</sup> that after there already exists "a king from the House of Dovid, expert in the Torah and involved in mitzvos like Dovid his father... and he will compel all Israel to walk in [the ways of Torah], strengthen its breeches and fight the wars of G-d" - who is the "presumed Moshiach" [b'chezkas Moshiach] - there will already be immediately the "confirmed Moshiach" [Moshiach vadai], who "does all the above and succeeds, builds the Temple in its place and gathers the dispersed of Israel... He will then improve the whole world so that it serves G-d in unity..."

*(From the talk of Shabbos Parshas Shmos, 21 Teves 5752)*

7. *Avos*, chapter 1, Mishneh 1.

8. *Laws of Kings*, end of chapter 11.

# LIKKUTEI SICHOS

## AN ANTHOLOGY OF TALKS

RELATING TO THE WEEKLY SECTIONS OF THE TORAH AND  
SPECIAL OCCASIONS IN THE JEWISH CALENDAR

by the  
**Lubavitcher Rebbe**  
**Rabbi Menachem M. Schneerson**

•

Volume IX: *Bamidbar*

•

In English rendition  
by  
**Rabbi Eliyahu Touger**

## MATOS

**“A TIME TO EMBRACE,  
AND A TIME TO REFRAIN FROM EMBRACING”<sup>1</sup>**

With regard to vows, the *Mishnah* states:<sup>2</sup> “Vows are a fence for restraint.” By taking vows, and thus refraining from using or doing things that would otherwise be permitted, a person trains himself in restraint. This is an important element of our Divine service, as reflected in our Sages’ charge:<sup>3</sup> “Sanctify yourself in what is permitted to you.”

Conversely, the *Jerusalem Talmud* teaches:<sup>4</sup> “Is it not sufficient what the Torah has forbidden to you?” This, however, serves as a directive for a person whose conduct reflects the verse:<sup>5</sup> “G-d made man just.” When a person lives up to his human potential, he does not have to keep himself from involvement with permitted things. Indeed, he *must not* practice restraint,<sup>6</sup> for he is obliged to elevate entities such as animals, plants, and inanimate matter which are on a lower level than himself.

But there are those who “have sought many forms of deception,”<sup>5</sup> i.e., people who seek to concentrate their energies on worldly affairs. Instead of seeing themselves as a medium for G-dliness, they seek pleasure in material things. Not only do such people not elevate the material entities with

---

1. *Koheles* 3:5.

2. *Avos* 3:13.

3. *Yevamos* 20a.

4. *Nedarim* 9:1.

5. *Koheles* 7:29.

6. See the *Jerusalem Talmud*, the conclusion of tractate *Kiddushin*.

coming imminently and immediately at this instant and in this place (even if the condition is one of night, "coming to Egypt"). Thus the last moment of exile and the very last instant of exile become the first moment and the very first instant of Redemption.

And from "the days of your life" at this time and in this place, without any interruption whatsoever, G-d Forbid, (even if he is already older than seventy years, etc.) every Jew will go immediately - totally and completely, "Reuven and Shimon descended, Reuven and Shimon arose,"<sup>4</sup> - into the continuation of "all the days of your life," into the days of Moshiach and the eternal life that then will be.

Practically, this means that the Divine service of the Jewish people now must be "to bring about the days of Moshiach." We must reveal that the situation of "coming to Egypt" in exile is in truth a situation of the "Redemption of Israel." [This is achieved] through his preparation of himself and others for the situation of "the days of Moshiach."

The above includes (particularly in conjunction with the day of passing of the Rambam<sup>5</sup>) strengthening and increasing the study of the Rambam's *Mishneh Torah*, especially the Laws of King Moshiach,<sup>6</sup> in the last two chapters of the "Laws of Kings" which conclude the *Mishneh Torah*.

---

4. *Vayikra Rabba*, chapter 32:5. See there for cross references.

5. [The Rambam passed away on 24 Teves. Translator's note.]

6. This is how it is titled in the Venice edition of 5284 and 5310.

## 58

We have already mentioned many times the words of my sainted father-in-law, the leader of our generation, that aside from the fact that already "all the appointed times have passed,"<sup>1</sup> the Jewish people have already done teshuvah and already everything is completed, even including "polishing the buttons." We only need G-d to open the eyes of the Jewish people so that they should see that the true and complete Redemption already exists, and we are sitting already by the prepared table at the festive meal of Livyosan, Shor HaBor,<sup>2</sup> etc.

Therefore it's understood... in this generation and at this time, after every requirement has been accomplished (as mentioned above), one has the complete assurance in the Torah that there will certainly be "(You will remember the day of your exodus from the land of Egypt) all the days of your life... to bring about the days of Moshiach."<sup>3</sup>

There is no need for any interruption, G-d Forbid, between "all the days of your life" and "the days of Moshiach" (which has been the situation for the Jewish people in all the generations **before** our generation). Rather, "all the days of your life" for every Jew, living physically as a soul in a body, includes in the simple sense (also) "the days of Moshiach." This is without an interruption, since the Redemption is actually

---

1. *Sanhedrin* 97b.

2. See *Bava Basra* 74b ff. *Pesachim* 119b and in other places.

3. *Brochos* 12b.

which they are involved, the desire and satisfaction they experience draw their souls downward (and also lowers the spiritual level of the objects used). Such persons need the restraint encouraged by vows.<sup>7</sup>

A similar rationale explains why our Sages ordained many safeguards to the observance of the Torah in the time of the Second *Beis HaMikdash*. In the era of the First *Beis HaMikdash*, G-dliness shone forth overtly. Even in the 70 years of exile following the first destruction, traces of this revelation remained.<sup>8</sup>

In the era of the Second *Beis HaMikdash*, by contrast, the light of holiness was lacking,<sup>9</sup> thus strengthening the forces of evil.<sup>10</sup> As a result, restraints and curbs were employed to help overcome the darkness.<sup>11</sup>

And from generation to generation, as the darkness has continued to deepen, the Rabbis have added even more restraints and curbs.

This dynamic operates not only in the history of mankind as a whole, but within the personal life of every individual. There are times when G-dliness shines within a person's life. At those times, he need not fear involvement with worldly matters, for the world does not conceal G-dliness for him; on

---

7. See also *Likkutei Torah*, Matos 84b; *Likkutei Sichos*, Vol. I, pgs. 254, 565.

8. For example, during this exile there were still prophets. Baruch ben Neriah received the prophetic spirit from Yirmeyahu in Babylonia in the year 3350, 12 years after the destruction, as stated in *Sefer Yuchsin*. In the era of the Second *Beis HaMikdash*, by contrast, prophecy no longer existed, as *Rashi* (*Yoma* 21a, entry *Aron*) states. For the Holy Spirit did not rest on the prophets after the fourth year of the reign of Darius (the *maamar* entitled *Boneh Yerushalayim*, 5629). See also *Eitz Chayim*, *Shaar Mi'ut HaYareach*, ch. 2.

9. See *Yoma* 21b.

10. As our Sages state (*Megillah* 6b, cited by *Rashi*, *Bereishis* 25:23): "Tyre (a city opposed to holiness) became a metropolis because of the destruction of Jerusalem."

11. See *Likkutei Torah*, *Derushim LeRosh HaShanah* 57c.

the contrary, it serves to *reveal* G-dliness, as it is written:<sup>12</sup> “See who created these.”

But there are also times of darkness, when a person does not perceive G-dliness. At those times, he must employ self-restraint, avoiding involvement even with entities which are permitted. Otherwise, such involvement can drag him to a lower spiritual plane.

### GAINING STRENGTH

The advantage of restraint in times of spiritual darkness is twofold:

a) Through restraint, one separates oneself from the darkness of the world. By avoiding the enemy, we do not allow it the opportunity to conflict with holiness.

b) Restraint draws down a higher G-dly light, and this empowers the forces of holiness.<sup>13</sup>

Similar concepts apply with regard to vows. The restraint which vows impose, forestalls (to a certain degree) the spiritual decline caused by excessive involvement in material matters. But vows also contribute positive influence, drawing down holiness.<sup>14</sup> This empowers a person, and gives him the strength to confront the challenge of evil.

---

12. *Yeshayahu* 40:26; see the explanation of this verse in the series of *maamarim* entitled *Mayim Rabbim*, 5636, ch. 30.

13. The rationale is that these restraints and curbs stem from G-d's great love for us. To employ an analogy: A father is strict with his son because of his great love for him, protecting him in a comprehensive manner through restrictions and curbs (*Likkutei Torah*, *Matos* 85a).

14. For this reason, when a vow is made through comparison (e.g., “This is forbidden to me like such and such”), the object to which the comparison is made must be a sacrifice. It cannot be an article which is forbidden according by Torah law (*Nedarim* 14a).

Similarly, our Sages consider objects forbidden by vows as being sanctified (*Kesubos* 59b), to the extent that a hypothesis is advanced that the prohibition against *me'ilah* (making mundane use of consecrated property) applies with

ourselves to greet him by increasing our observance of Torah and Mitzvos, **in consonance with the ruling of the Rambam**<sup>12</sup> (whose anniversary of passing is the 20th of Teves, the night after this Sabbath), that through "one Mitzvah, one can favorably alter the balance for oneself and for the entire world, causing oneself and them salvation and deliverance."

*(From the talks of Shabbos Parshas Shemos, 19 Teves 5751)*

---

12. *Hilchos Teshuvah* 3:4.

## LENDING STRENGTH TO OTHERS

have indeed remembered you"<sup>6</sup> by bringing the genuine and complete Redemption, especially when hearing from the Moses of our generation,<sup>7</sup> my sainted father-in-law, the leader of our generation, that we have already concluded all matters of Divine service and are presently standing ready to greet our righteous Redeemer [Moshiach]. This is particularly true now that we have reached the milestone of forty years<sup>8</sup> concerning which the Torah says, "G-d gave you a heart to know and eyes to see and ears to hear."<sup>9</sup> Additionally, we are now situated in the fifty first year [5751], which in Hebrew forms the acrostic (It shall be a year of) wonders which I will show him [נפלאות אראנו - Niflaos Arenu].

The Jewish people should, therefore, be encouraged and their spirits uplifted by declaring that G-d says daily, and literally, anew, that, "**I have indeed remembered you,**" and that your righteous Moshiach "stands behind the wall"<sup>10</sup> and that "this one is coming."<sup>11</sup> Accordingly we should prepare

The fact that the restraint stemming from vows is appropriate in a time of spiritual darkness implies that any person sanctioned to *annul* vows functions on an elevated spiritual level. Not only does he not need these curbs himself, he is able to strengthen people who would otherwise require a vow, allowing them to persevere in their worldly involvement without stumbling.

For this reason, we see that all those who are given the privilege of nullifying vows are on a higher spiritual level than are the people who take vows. For example, a father can nullify his daughter's vow because "anything that accrues to her belongs to her father."<sup>15</sup> A husband can nullify his wife's vows because his wife is considered to be under his authority.<sup>16</sup>

Surely this applies to a wise man who is given the power to absolve the vows of others.<sup>17</sup> In fact, one opinion<sup>18</sup> holds that, in this context, the term "wise man" refers to a person ordained with the special *semichah* that began with Moshe our teacher. Such a person surely stands on a very high spiritual plane.

(Even three simple people are sanctioned to absolve a vow. This power is granted them, however, because they

6. *Shemos* 3:16.

7. See *Bereishis Rabbah* 56:7: "There is no generation in which there is none like Moses." See also *Zohar* 3:273a. *Tikkunei Zohar* 69 (112, beginning of side a. 114, beginning of side a). *Tanya* chapter 44. *Ibid.* *Iggeres HaKodesh*, elucidation of sec. 27, end.

8. [I.e., forty years since the passing of the Previous Rebbe, a milestone which enables us to fully realize the intention and depth of the teachings that were said forty years earlier. - Translator's note.]

9. *Tavo* 29:3 [Moses said this to the Jewish people who were about to enter into the Promised Land, explaining that they were now capable of realizing that which they were taught by G-d forty years earlier. Translator's note.]

10. *Shir HaShirim* 2:9.

11. *Ibid* 8. See *Shir HaShirim Rabbah* on this verse (ch. 2:8(b)).

regard to such objects. See *Likkutei Torah, Parshas Matos; Derech Mitzvosecha, Mitzvas Nedarim*.

15. *Kesubos* 40b.

16. See *Kiddushin* 30b.

17. For this reason, according to Rabbi Yehudah, when a court of three absolves a vow, one of them must be a wise man (*Bechoros* 37a). Even the Sages who allow three ordinary men to serve as a court agree that only a wise man can absolve a vow when acting alone.

Significantly, several authorities maintain that in a place where there is a wise man, a court of three ordinary men is not sanctioned to absolve a vow. See *Pischei Teshuvah, Shulchan Aruch, Yoreh De'ah* 238:1.

18. *Ramban, Nedarim*, ch. 3.

constitute a court of law, and are thus invested with authority beyond that of their individual selves.<sup>19)</sup>

### SPIRITUAL PARALLELS

The concept of vows and their nullification, like all concepts in the Torah, applies within both the macrocosm and the microcosm. Generally, we conceive of the person taking a vow and the one revoking it as two different individuals. Within every personality, however, it is possible to conceive of different planes of Divine service: one rung on which a vow is required, and a higher level which enables the vow to be absolved.

Based on the teachings of *Kabbalah*, *Chassidus* explains<sup>20</sup> that these two planes refer to the powers of *Chochmah* and *Binah*. The approach of *Binah* necessitates vows and safeguards, while the approach of *Chochmah* allows for the nullification of vows.

The difference between these two approaches can be explained as follows: *Binah* refers to rational intellect, while *Chochmah* manifests itself in *bittul*.

Rational intellect is limited in scope, and can reach only so far. Beyond its given range, it is not an effective medium. For this reason, our Sages say:<sup>21</sup> “You have no permission to question” with regard to matters that are above the reach of intellect. We cannot approach these levels with our reason, for there is the possibility of error. Our prophets warn<sup>22</sup> against those who “are wise to do evil,” i.e., their wisdom is misdirected. Therefore, restraint — which limits the application of intellect — is necessary, and vows should be taken.

19. *Rashbam*, entry *Lomar*, *Bava Basra* 120b.

20. *Likkutei Torah*, *Matos* 84c, 85a.

21. *Rashi*, *Bamidbar* 19:2; cf. *Yoma* 67b; *Midrash Tanchuma*, *Chukas*, sec. 7.

22. *Yirmeyahu* 4:22.

## BESURAS HAGEULO The Announcement Of The Redemption

### 12

All of the signs mentioned by our sages indicate that we are currently situated **at the very end of the period of exile**. We have “passed all the deadlines.”<sup>1</sup> We have also performed *Teshuvah* [repentance, return, a prerequisite for Redemption]. Indeed, my sainted father-in-law, the leader of our generation, declared (several decades ago) that we have already concluded all the service [necessary for Redemption], including the “polishing of the buttons,”<sup>2</sup> and we now stand ready (“All of you stand ready”) to greet our righteous Moshiach.<sup>3</sup>

\* \* \*

Despite the difficult and protracted final exile, which has lasted more than 1,900 years (in stark contrast to the duration of the Egyptian bondage which lasted 210 years), the nature of “the Children of **Israel**” has essentially **transcended exile**. Thus, every additional moment we remain in exile is a form “having **now come** into Egypt,”<sup>4</sup> “as if they had that very day entered into Egypt.”<sup>5</sup>

The Jewish people, therefore, stand with firm faith and conviction that G-d will immediately fulfill his promise that “I

1. *Sanhedrin* 97b.

2. Talk of *Simchas Torah*, 5689.

3. Cf. *Hayom Yom*, among others, 15 Teves.

4. *Shemos* 1:1.

5. *Shemos Rabbah*, beginning of our Parsha (8:14), *Tanchuma*, loc. cit. 3.

fort remains necessary. For comfort recognizes the existence of our world, and operates within that framework.<sup>47</sup>

This is the intent of G-d's promise: "I will be like a father and a mother;" He will reveal both the qualities of a father, i.e., the transcendence of *Chochmah*, and that of a mother, i.e., the comfort of *Binah*, which will not nullify the world, but will instead enable the revelation of *Chochmah* to be internalized.

### ABOVE THE WORLD, WITHIN THE WORLD

On this basis, we can also appreciate the meaning of *Menachem Av* — first *menachem*, the comforter, and then *Av*, the father. Our Divine service follows a pattern of ascendancy. Therefore the first stage is comfort, associated with *Binah*. For the month as it exists within its natural pattern has negative connotations. As mentioned previously, we are instructed: "When *Av* enters, we minimize our joy."

Through their Divine service, however, Jews have the potential to draw down comfort during this month, just as they have the potential to draw down holiness by taking a vow.

Afterwards, a higher level is reached, the level of *Av*, associated with *Chochmah*. This enables one to absolve vows. Moreover, since the influence of *Binah* is already present, the influence of *Chochmah* does not lead to the nullification of the world.

The month is thus a fusion of *Chochmah* and *Binah*. This enables the light which transcends the spiritual cosmos to be drawn down and internalized within our world.

(Adapted from *Sichos Shabbos Parshas Matos-Masei*, 5722)

47. Although there is no concept of offering comfort for death, there is a concept of offering comfort for the fact that one is an element of the lower realms, as reflected in the verse (*Yeshayahu* 2:21): "And he will go into the clefts of the rocks... for the fear of G-d." See *Tanya*, ch. 36.

When operating from *Chochmah*, by contrast, there is no suspicion that an error will occur. For *Chochmah* is characterized by *bittul*, selflessness.

This level of *bittul* is experienced in the *Shemoneh Esreh* prayer,<sup>23</sup> when a person stands before G-d "like a servant before his Master,"<sup>24</sup> without any thought of himself. Indeed, a servant is considered no more than an extension of his master. For this reason, "Whatever is acquired by a servant is acquired by his master."<sup>25</sup>

Moreover, the *bittul* which characterizes *Chochmah* empowers one's understanding, directing it in the proper path.<sup>26</sup> As mentioned previously, a wise man (*chocham*) has the power to absolve a vow, lending strength to a person who otherwise would require restraint. In a similar way, the *bittul* of *Chochmah* (described with the analogy of both a father and a husband) empowers the functioning of *Binah* (described with the analogies of a maiden and a wife).<sup>27</sup>

### WHO MAY TASTE THE FRUITS OF THE WORLD?

The need for restraint and vows arises not only because indulgence in permitted things may lead to transgression, but because the indulgence *itself* is undesirable. As a person

- 
23. For the *Shemoneh Esreh* prayers reflect the level of *Atzilus* (as frequently explained with regard to the four levels of prayer, see *Sefer HaMaamarim* 5708, p. 80) and the light of *Chochmah* shines in the realm of *Atzilus*.
24. *Shabbos* 10a. See *Shulchan Aruch HaRav*, the conclusion of sec. 95, which states that in prayer, one must stand "like a servant before his Master with awe, fear, and dread."
25. *Pesachim* 88b.
26. To cite a parallel, our Sages say (*Avos* 3:9): "Whenever a person's fear of sin comes before his wisdom, his wisdom will endure." See also *Likkutei Torah*, the beginning of *Parshas Re'eh*; *Likkutei Sichos*, Vol. II, p. 428.
27. Within the category of *Chochmah* itself, there are several rungs, the higher the level, the more encompassing the absolution that stems from it. For this reason, when a father and a husband nullify a vow, their nullification is effective only with regard to the future. In contrast, when a wise man nullifies a vow, it is as if the vow was never taken.

becomes engrossed in worldly matters, he begins to consider the world important, and can forget that “there is nothing else aside from Him.”<sup>28</sup>

The influence of *Chochmah* which allows for the absolution of vows sidesteps this difficulty. For the *bittul* of *Chochmah* not only lifts a person beyond the possibility of transgression, it endows him with a different perspective regarding the physical entities with which he is involved, enabling him to appreciate the G-dliness they contain.<sup>29</sup>

To explain: As mentioned previously,<sup>30</sup> *Chochmah* and *Binah* are described by the analogy of a father and a mother. For *Binah* is considered the “mother,” i.e., a closer source of our emotional attributes.

The supernal emotional attributes are the source for the creation of the world. As such, the connection between our world and *Binah* is not distant, and *Binah* grants the entities in this world a certain measure of importance.

*Chochmah*, by contrast, is described as the father of the emotions — i.e., it is further removed from them, and from the world which comes into being through them. As such, the world is of no consequence to this level. On the contrary, *Chochmah* is permeated by the awareness that: “He alone exists; there is no other.”<sup>31</sup>

Since *Binah* grants the entities in this world a certain measure of importance, restraint becomes necessary. For involvement in worldly concerns might create a separation

28. *Devarim* 4:35.

29. To cite a parallel: consider eating for the sake of pleasure on *Shabbos* (a day on which *Chochmah* shines within the soul). Indulgence is not only permitted; it becomes a *mitzvah* and an expression of holiness.

We are permitted to absolve vows on *Shabbos*. This implies that the spiritual quality of *Shabbos* (and in microcosm, this is experienced every day during prayer) empowers the absolution of vows. See *Likkutei Torah, Bamidbar* 84c.

30. See the *sichah* to *Parshas Balak* in this series.

31. *Tanya*, ch. 35, in the note.

To cite an example: Reb Zusya of Anapoli was poverty stricken, and suffered many types of privations. The Maggid of Mezeritch once sent a student to him to learn how to accept suffering with joy. When the student told Reb Zusya the purpose of his visit, Reb Zusya replied that he did not understand what the Maggid had in mind. “I have never experienced any suffering,” Reb Zusya exclaimed.

The *bittul* of Reb Zusya was so great that he did not feel that he suffered even when confronted by strokes of fate which the Torah considers privation. (For if these were not considered privations, the Maggid of Mezeritch would have had no reason to send his student to Reb Zusya. Moreover, the Maggid surely knew Reb Zusya’s spiritual level and how he would respond.)

This is what G-d meant by saying: “I will be like both a father and a mother.” He will grant Jews not only the comfort of *Binah*, but also the mercy that stems from *Chochmah*.

### NOT ONLY GOLD, BUT SILVER

A question arises: Since in the Era of the Redemption the quality of mercy will be revealed, and this will compensate for all deficiencies, what need will there be for the aspect of comfort, which is connected with a lack and the pain it causes? For what will we be consoled?

These questions can be resolved as follows: The intent behind creation is G-d’s desire for a dwelling in our material realm. This implies that the entities of our material world, as they exist within their own framework of reference, will become a dwelling for Him.

Mercy does not consider the limitations of our world. Thus it could nullify this framework of existence. Since the Divine intent is that this framework continue to exist, com-

---

tion. *Chochmah*, by contrast, involves a more distant connection, and therefore has the potential to transform the emotions.)

Mercy, by contrast, *fills* the lack a person feels, wiping away pain entirely. For this reason, the resurrection will come about through the attribute of mercy, as we say in our prayers: “He resurrects the dead with great mercy.”<sup>45</sup> For the attribute of mercy does not allow for even the *concept* of death or descent.

This echoes the thoughts explained previously: that comfort stems from *Binah* (the supernal mother), and mercy from *Chochmah* (the supernal father). From the perspective of *Binah*, the world is a significant entity. Therefore even when a person appreciates the need to accept suffering with joy, the suffering remains suffering.

From the perspective of *Chochmah* (utter *bittul*), however, worldly existence is insignificant. Therefore worldly privations are not regarded as suffering.<sup>46</sup>

---

mension of the suffering of exile will be revealed, and we will see how this suffering led to the Redemption. Therefore we will not need to be consoled. On the contrary, we will thank G-d for our earlier afflictions, as it is written (Yeshayahu 12:1): “I will thankfully acknowledge You, O G-d, for having chastised me.”

45. *Siddur Tehillat HaShem*, p. 51. See the explanation in *Likkutei Torah, Parshas Eikev*.

46. Since at this level the lack is not felt, it is possible to compensate for it entirely. To cite an example: The resurrection (which, as mentioned above, is associated with the attribute of mercy) has its source in G-d’s essence, a level at which life and death are equal. It is because of the influence of this level that the dead can live again (the *maamar* entitled *Ner Chanukah*, 5670).

A parallel exists within our Divine service. By accepting privation with happiness, in faith that nothing bad descends from above, one causes the hidden good within everything to be revealed (*Tanya, Iggeres HaKodesh*, Epistle 11).

When privations are accepted with joy, because one does not feel them as privations at all (the approach of *Chochmah*), total compensation will be granted for any lack. But when the acceptance is motivated by *Binah*, the privations are felt, and therefore will not be transformed entirely.

(To cite an example: When the refinement of our emotional qualities stems from *Binah*, an undesirable emotional characteristic is not transformed, it is merely held in check. Since *Binah* is the immediate source for the emotions, and views emotions as a significant entity, it cannot bring about transforma-

between a person and G-dliness. This is not true with regard to *Chochmah*. Since the world is of no consequence for those who function at this level, it becomes possible for them to be involved with worldly concerns without fear of becoming separated from G-d.<sup>32</sup>

### COMFORT AND MERCY

In several years — as is the case this year — the *Shabbos* on which the passage concerning vows is read is the *Shabbos* on which the month of Av is blessed.<sup>33</sup>

The above concepts provide us with a unique insight into the nature of the month. To explain: Av is the name by which the month is referred to in the *Targum*.<sup>34</sup> Nevertheless, it is Jewish custom — and “Jewish custom is considered as the

---

32. A comparison can be made to the contrast between Yosef and his brothers. The brothers were “a chariot [i.e., a medium of expression] for the world of *Beriah*.” Herein there is a connection to *Binah*, for “the supernal mother nests in the realm of the Throne [*Beriah*] (*Tikkunei Zohar, Tikkun 6*).” Therefore, they were required to spend their lives detached from worldly matters. For this reason, they chose to work as shepherds.

Yosef, by contrast, was a chariot for the world of *Atzilus*, which relates to *Chochmah*, for “the supernal father nests in *Chochmah*” (*Sefer HaMaamarim 5696*, p. 119 and sources cited there). For this reason, the matters of this world were of no concern for him, and he was able to serve as the virtual ruler of the most powerful country in the world (*Derech Mitzvosecha 81a*; the *maamar* entitled *Mikneh Rav*, 5629; and the *maamar* entitled *Viloh Zachor Sar HaMashkim*, 5688; see also the *sichah* to *Parshas Vayigash* in this series).

In terms of our Divine service, this refers to the approach of *Yichudah Ila’ah*, sublime unity, which stems from *Chochmah*. At this level, worldly matters are of no concern.

This approach of *Chochmah* has an effect on *Binah* (absolving a vow that would otherwise be required). In terms of our Divine service, this implies that *Yichuda Tata’ah*, (the lower unity) is dependent on a taste of the *Yichudah Ila’ah*. See *Kuntres Eitz Chayim*, ch. 7ff.

33. See the *Sheloh, Cheilek Torah Shebichsav, Parshas Vayeishev*, which states: “Throughout the year, the festivals have a connection to the Torah portions read at that time.”

34. *Targum Yonason, Bamidbar 13:25*.

Torah itself<sup>35</sup> — to bless the month with the name *Menachem Av*. (*Menachem* means “the comforter.”)

Moreover, this is not merely a custom; the phrase *Menachem Av* is acceptable as a means of dating legal documents and bills of divorce. Furthermore, even if one writes the word *Menachem* alone, the document is acceptable, for “it is well known that the month of Av is referred to as *Menachem*.”<sup>36</sup>

The difference between these terms is obvious. The month of Av is connected with unfavorable events, and thus: “When Av enters, we minimize our joy.”<sup>37</sup> Therefore the word *menachem* is added as a prayer that G-d provide comfort for the negative influences associated with the month.

The name Av also has a positive connotation, meaning “father.” Indeed, it refers to a deeper dimension of consolation than does the word *menachem*. Thus our Sages comment:<sup>38</sup>

It is the nature of a father to show mercy, as it written:<sup>39</sup> “As a father has mercy on his children.” And it is the nature of a mother to comfort, as it is written:<sup>40</sup> “As a man who will be comforted by his mother.” G-d promises: “I will be like both a father and a mother.”

From this, we see that comfort is connected with *Binah* (the mother), while the influence of *Chochmah* (the father) is even higher. Thus we see that there are three levels: the

35. See the *Jerusalem Talmud*, *Pesachim* 4:1; *Tosafos*, *Menachos* 20b, entry *nifsal* uses the expression: “the custom of our ancestors is...” See also *Minhagim Yeshanim Midura*, p. 153; *Maharil* as quoted by the *Ramah*, *Yoreh De'ah* 376:4.

36. *Pischei Teshuvah*, *Shulchan Aruch*, *Even HaEzer* 126:12. *Knesses HaGedolah*, *Even HaEzer* 126:41.

37. *Taanis* 29a. See the *Korban Nesanel* to Rabbeinu Asher's rulings on that passage. See also the *AriZal's* interpretation of the word *avel*. (Note *Meorei Or* and other sources cited in *Yair Nasiv*.)

38. *Pesikta deRabbi Kahana*, commenting on the verse (*Yeshayahu* 51:12): “I, I am He who will comfort you.”

39. *Tehillim* 103:13.

40. *Yeshayahu* 66:13.

negative dimensions of Av, the comfort stemming from *Binah*, and the positive influence of *Chochmah*.

### WHERE TEARS HAVE NO PLACE

The difference between comfort and mercy can be explained as follows: Comfort involves the recognition of a loss. Indeed, even after a person has been comforted, he still feels the loss.<sup>41</sup> He may understand that there is reason for him to feel consoled, and yet the sensation of loss remains; he has merely learned to accept the negative factors with joy.<sup>42</sup>

For this reason, one should no longer offer comfort to mourners after the period of mourning passes.<sup>43</sup> Since the time of immediate pain has ended, one should not remind people of it, and thus reawaken negative emotions.

For similar reasons, after the resurrection, the concept of consolation will no longer apply, for then “G-d will wipe away tears from every face.”<sup>44</sup>

41. This is also indicated by the fact that *nechamah*, the Hebrew word for “comfort,” also means to feel regret. As explained above (see the *sichah to Parshas Toldos* in this series), all the different interpretations of a word are interrelated. When a person is comforted, he still feels the loss and has feelings of regret.

Moreover, even after a person has been comforted, the loss and suffering he feels are not transformed into good (see note 46), and so he feels regret. The level of Av, by contrast, is not associated with regret. On the contrary, the potential exists for the positive factors hidden within the negative to be revealed, as will be explained (*Sichos Chof Av*, 5712).

42. In this vein, our Sages state (*Berachos* 60b): “Just as one is obligated to recite a blessing acknowledging positive occurrences, so too one is obligated to recite a blessing on negative occurrences, accepting them also with happiness.” Nevertheless, although they are accepted with happiness, they remain negative occurrences.

For this reason, the happiness with which they are accepted is not the same as the happiness which greets a positive occurrence. (This is indicated by the expression “just as”.) See *Tanya*, ch. 26.

43. *Shulchan Aruch*, *Yoreh De'ah* 385:2.

44. *Yeshayahu* 25:8.

It is not appropriate to say that then we will be consoled for all the suffering which occurred previously. For in the Era of the Redemption, the positive di-